

# 中学日语教学纲要词解

黑龙江省教育学院  
吉林省教育学院  
辽宁教育学院

# 中学日语教学纲要词解

黑龙江省教育学院  
吉林省教育学院  
辽宁教育学院

## 前　　言

一、本书系对教育部制订的《中学日语教学纲要》及（附《中学日语常用词及惯用型表》）所规定的常用词及惯用型作了词解和例解。目的在于为开设日语课的学校师生提供参考性材料。

二、本书系由黑、吉、辽三省教育学院共同编写而成。参加编写的人员有：龙江之魏宝清、范王力、陈庸、张朋，吉林之孙丽华、高济美、孙桂琴，辽宁之林雨霖、崔吉、张涤。

三、本书体制系按《纲要》规定编排的，个别项目次序略有变更，并附简体、常用汉字异体字对照表。

用言词未做语法注释，只附活用表供做参考。其它词（不包括体言词）一般都附有语法性的简明注释与例解。对较易出差错的词举例较详些，一般词从简。

例解中的号码，是与词解之“；”、“。”符号相对应的，望在使用中能够注意查对。并以“～”表示词条、词干或派生词的词根，以“||”表示例解，以“／”表示汉译。

四、由于尚无统编教材，故书中例解皆无统一出处，除参考了现在使用的一些教材外，更多地参考了后附的一些参考书：

《新日汉辞典》《新明解国語辞典》

《袖珍日汉辞典》《新小辞林》

《现代日语实用语法》

《外国人ための基本語用例辞典》

《现代日语语法手册》《日语语法》

《中学国文法》《新选国語辞典》

《日语惯用型》《日语助词手册》等

五、由于水平所限而本书又脱稿于仓猝之间，舛讹之处在所难免，唯希指正。

黑龙江省教育学院

吉林省教育学院

辽宁教育学院

1983.1.31

## 中学日语教学纲要词解目录

前言	1 ~ 2
1. あ行	1 ~ 35
2. か行	36 ~ 71
3. さ行	72 ~ 106
4. た行	106 ~ 143
5. な行	143 ~ 154
6. は行	155 ~ 176
7. ま行	176 ~ 192
8. や行	162 ~ 202
9. ら行	202 ~ 206
10. わ行	207 ~ 210
11. 附表:	
①常用计量单位	211
②指示代名词	212
③人称代名词	212
④基数词	213 ~ 214
⑤序数词	214
⑥助数词	214 ~ 216
⑦量数词	216 ~ 220
⑧動詞の活用表	221 ~ 224
⑨助動詞の活用表	225 ~ 226
⑩形容動詞の活用表	227
⑪形容詞の活用表	228
12. 助动词词义与例解	229 ~ 244

13. 助词词义与例解	244~273
14. 形式体言例解	274~287
15. 接续词	287~290
16. 补助用言(补助动词、补助形容词)例解	290~297
17. 关于敬语及其例解	297~305
18. 惯用型	305~321
19. 中国简体汉字与日本常用汉字异体字对照表	321~325

## 1. あ(ア)行

### あ(ア)

あい ① [愛] 名 爱，喜爱，恋爱，珍爱。 || ~と憎しみをはっきりしめす／爱憎分明。

あいかわらず① [相变(わ) らず] 副 照旧，仍旧，依旧。 || どうぞ本年も～お願ひします／今年仍请关照！

\*あいさつ ① 名サ、变 问候，致意，寒暄，致词，讲话。 || ①帽子をとって～する／脱帽致敬。②歓迎の～をする 致欢迎词。  
／～状／贺信，致贺信。

アイスキャンデー④ 名 冰棍儿，冰棒。

あいす ① [合図] 名、サ变 信号，暗号。  
|| ①目で～する／递眼神。 || ②～の旗／信号旗。

\*あいだ ① [間] 名 间，中间；间隔，间隙距离，期间，工夫。 || ①两国の～の関係／两国间的关  
系。 || ②一定の～を置いて木を一本植える／隔一定  
距离栽一棵树。 || ③長い～農村に住んでいた／长期  
住在农村。この～／最近几天／前些日子／前几天。  
その～／那个期间。

\*あいて ③ [相手] 名 伙伴，共事者；对方，对手，敌手。 || ①仕事の～／一道工作的人。

| ②彼を～にできる／敌得过他。

あいにく ① 副 不巧，不凑巧，偏巧。 | ①～留守だった／不凑巧，不在家。～病氣で行かれない／偏巧有病，去不成了。 | ②～只今品切りでございます／对不起，现在没货了！

\*あう ① [合う] 自五、接尾 准，对，正确；  
合适，适合，一致，符合，配合，调合，合一，相互。

| ①時計は～っている／表准。答えがぴったり～／答得正对。 | ②このくつは大きすぎて、足に～わない／这鞋太大，不合脚。 | ③あの人は私の意見とに～っている／他和我的意见一致。性が～／合得来，对脾气。 | ④伴奏が独唱によく～／伴奏与独唱配合得很好。

| ⑤友人と駅で～った／在车站和朋友会面了。 |

⑥なぐり～／互相撕打。互いに学ぶ～い助け～／互相学习互相帮助。

\*あう ① [会う] 自五 見面，会见； 遇见，偶然遇到，遭到。 | ①彼といつも～っている／常跟他见面。 | ②雨に～／遇到了雨。 | ③ひどい目に～／吃苦头。わざわいに～／遭祸。

あお ① [青] 名、造语 青，蔚蓝，绿，铁青色（马）。 | ～空／蔚蓝的天空。

\*あおい ② [青い] 形 色 青的，绿的。 | ～葉っぱ／绿叶。顔が～／脸色发青。梅の実はだまお～／梅子未熟。

あおぐ ② [仰ぐ] 自他、五 仰望，拜；仰仗，请求。 | ①空を～／仰望天空。 | ②労働者を師と～／拜工人为师。 | ③人に助けを～／靠别人帮助（仰

仗别人帮助)。

\*あかい ① [赤い] 形 红的，红艳艳的。

|| ①はずかしくて顔が～くなる／羞得面红耳赤。 ||

②きれいな～花／红艳艳美丽的花儿。

\*あがる ① [上(が)る] 自他五、接尾 上，升，  
登；进入；结束，完成，停止；入学，上学；访问；吃，  
喝，吸；极端……。 || ①温度が～／温度上升。陸に  
～／登陆。 || ②まあお～りなさい／啊，请进！ ||  
③仕事が～／工作结束。 || ④ 大学へ(に)～／  
上大学。 || ⑤夕方お宅へ(に)～ります／晚间到您  
家拜访。 || ⑥どうぞお茶を～りなさい／请喝茶！  
|| ⑦ふるえ～／直打哆嗦。

\*あかるい ① [明(か)るい] 形 明亮的；明朗的，快  
活的，熟悉的，精通的。 || ①昼間のようのように～／明如  
白昼。 || ②気持が～／心情愉快。 || ③地理に～／  
精通地理。

あかんぼう ① [赤ん坊] 名 婴儿。

\*あき ① [秋] 名 秋，秋天。

あきらか ② [明らか] 名、形动 明亮，光明，  
明显，显然，明确。 || ①月～に星まれに／月明星稀。  
|| ②～にまちがっている／显然错误了。 ||

③立場を～にする／明确立场。

あきらめる ④ 他下一 死心，灰心，认  
可，想开了。 || それを～められない／想不开，不  
认可。

あきる ② [飽きる] 自上一 饱，够，满足，  
厌烦，厌腻。 || ①～ほど食べる／吃个够。 || ②何

度見ても～ことがない／百看不厌。～ことを知らぬ／不知厌倦，不知足。

\*あく ① [開く、空く] 自五 开，空，闲，打开，腾出 | ①とびらが～／门打开了。 | ②手が～／闲着；腾出手。 | ③ふたが～／盖儿打开了。

アクセント ① 名 重音，语调，重点，着眼点。

\*あける ① [明ける] 自下一 天明，天亮，(新年)开始，满期。 | ①夜が～／天亮了。 | ②～けましておめでとう／祝贺新年。 | ③休暇が～／假期完了。

\*あける ① [開ける] 他下一 开，打开，挖，空出，腾出。 | ①窓を～／开窗。 | ②壁に穴を～／在墙上挖洞。 | ③部屋を～／腾出房间。

\*あげる ① [上げる] 他自下一、接尾 增加，增强，提高，进步，提升，举，放声；入学；使出，(敬)给，(谦)请。 | ①米価を～／提高米价。 | ②腕を～／长本事。 | ③手を～／举手。 | ④歓声を～／发出欢呼声。 | ⑤娘を学校に～／叫女儿上学。 | ⑥全力を～／尽全力。 | ⑦新聞を読んで～／给您读报。 | ⑧願い～げます／拜托。申し～げます／我说。貸して～げます／借给您。

あこがれる ① 自下一 响往，憧憬，渴望。

\*あさ ① [朝] 名 朝，早晨。

\*あさい ① [浅い] 形 (水)浅的，轻(伤)，(时日、季节)早，短促的；(程度)浅的，浅薄的；(颜色)淡的，浅的。

あざやか ② [鮮(や)(か)] 名、形动 鲜明, 鲜艳; 精湛, 美妙。 || ①～な印象／鲜明的印象。 || ②～な手並み／精湛的技艺。

\*あし ② [足] 名 脚; 腿; 步行; (器物的) 腿儿。

あじ ① [味] 味道; 趣味; 体会。 || ①～を見る／尝尝味道。 || ②～のある絵／有趣味的画儿。 || ③貧乏の～を知らない／没尝受过贫困的滋味。

\*アジア ① 地名 亚洲。

\*あずかる ③ [預(か)る] 他五 保存, 保管; 保留。 || ①荷物を～／保管行李。 || ②批判はしばらく～／暂不做批评。

あずける ③ [預ける] 他下一 寄存, 寄放。  
|| 金を～／存款。

あせ ① [汗] 名 汗; 反潮。 || ①～をかく／出汗。 || ②かべが～をかく／墙反潮。

\*あそぶ ① [遊ぶ] 自五 玩, 游戏, 闲着。  
|| ①トランプをして～／玩扑克。 || ②～んでいる金がある／有闲钱。

\*あたえる ① [与える] 他下一 与, 给, 授与; 使蒙受。 || ①機会を～／给与机会。 || ②損害を～／使受损失。

\*あたたかい ④ [暖(か)い] 形 暖, 暖和, 温暖。

\*あたためる ④ [暖める] 他下一 温, 热, 烫。  
|| 冷くなったおかずを一／热热凉了的菜。体を～／暖身子。

\*あたま ③ [頭] 名 头, 脑袋; 头脑, 脑

筋；首领。 || ①～が痛い／头痛。 || ②～をしほる／  
费脑筋。 || ③～にする／做首领。

\*あたらしい ④ [新しい] 形 新的，新鲜的。

\*あたり ① [辺(り)] 名 附近，大约，左右。

|| ①～に気を配る／四下里留神。 || ②五時～に帰る  
／五点左右回去。

\*あたる ① [当(た)る] 自他五 碰上，撞上，  
晒，照，烤（火），取（暖），试探，对照，查对，合，  
相当于，抵抗，担当，值，中，命中，猜中，中毒，成  
功，博得好评，是（……的日子）。 || ①ボールが頭  
に～／球碰脑袋。 || ②日が～／有阳光。 || ③火に  
～／烤火。 || ④値段を～／打听价钱。 || ⑤原本に  
～／对照原文。 || ⑥この日本語に～中国語は何と言  
いますか。／相当于这句日语的中国话怎么说？ || ⑦  
～べからざる勢い／势不可当。 || ⑧当番に～／值  
日。 || ⑨矢が的に～／箭射中靶。 || ⑩天気予報が  
～／天气预报报得准。 || ⑪暑さに～／中暑。 || ⑫今  
度の計画は～った／这次计划成功了。今度の芝居は～  
った／这场戏很受欢迎。 || ⑬今度の日曜日はメーデ  
ーに～／下星期天正是“五一”。

\*あつい ① [厚い] 形 厚，深厚的。 || ①  
～壁／厚墙。 || ②～同情を寄せる／寄以深厚的同情。

\*あつい ② [熱い、暑い] 形 热的，热中，热心，  
热爱。 || ①きょうは～／今天热。 || ②～思いをいだ  
く／抱有热心。

\*あつかう ① [扱う] 他五 对待，应酬，操  
纵，使，办，处理。 || ①お客様を大切に～／慰勤招待

客人。 ॥ ②機械を～／操纵机器。 ॥ ③事務を～／  
处理事务。

\*あつまる ③ [集(ま)る] 自五 集, 聚; 汇合; 集中。

あつめる ③ [集める] 他下一 集中; 征集; 蒐集。

あてはまる ④ [当(て)はまる] 自五 适用, 应用。

\*あてる ① [当てる] 自他下一 碰, 接触; 安, 放, 贴近; 烤, 晒; 适用; 指名; 给, 发; 分配, 充作; 猜, 推测。 ॥ ①窓に球を～／把球碰到窗上。 ॥ ②頭を枕に～／把头放在枕头上。 ॥ ③火に～／烤火。 ॥ ④漢字にカナを～／汉字标假名。 ॥ ⑤～てて学生に読ませる／指名学生读。 ॥ ⑥友人に～てた手紙／给朋友的信。 ॥ ⑦教育費に～／充作(拨作)教育费。 ॥ ⑧うまく～てた／猜对了。

\*あと ① [後] 名 后, 后面; 以后。

\*あな ② [穴] 名 孔, 穴, 洞。

アナウンサー ③ 名 广播员。

\*あに ① [兄] 名 兄, 哥哥。

\*あね ① [姉] 名 姊 姐姐。

\*あの ① 连体 那个。 ॥ ～あと  
ずっと／那以后一直。～ように／那样。

アパート ② 名 公寓, 公共住宅。

あびる ① [浴びる] 他上一 淋, 浴, 照, 晒; 受, 蒙, 遭。 ॥ ①ふろを～／洗澡。 ॥ ②日光を～／晒太阳。 ॥ ③非難を～／受到谴责。

\*あぶない ① [危(な)い] 形 危险; 令人担心。

॥ ①～ところを助けられた／在危险中得救了。 ॥

②空模様が～／天要不好(下雨)。

- あぶら ① [油、脂] 名 油，脂肪。
- \*アフリカ ① 地名 非洲。
- あふれる ③ 自下一 充满，溢出，漾出。 || ①元気が～／精神充沛。 || ②水が～／水溢出。
- \*あまい ① [甘い] 形 甜的，宽，好说话，蠢，乐观的，天真的。 || ①～菓子／甜点心。 || ②親は子に～くなりがちだ／父母容易姑息孩子。 || ③あいつは人間が～／那家伙蠢。 || ④～考え方／过于天真的想法。
- \*あまり ③ [余り] 名、副、造语 剩余，过分……，太，很，不怎么 (+ない)；余。 || ①～が出来る／有剩余。 || ②熱の～／过于热心。 || ③～うまくない／不怎么好。 || ④百人～／百余人。
- \*あまる ② [余る] 自五 余，剩；超过。  
|| ①金が～／钱（多）剩下。 || ②手に～仕事／不能胜任的工作。
- あみ ② [網] 名 网，罗网。
- あむ ① [編む] 他五 编织；打（辫子）。
- \*あめ ① [雨] 名 雨。
- \*アメリカ ① 地名、国名 美洲，美国。
- \*あやしい ① [怪しい] 形 奇怪，可疑；靠不住的。 || ①～やつだ／可疑的人 || ②あすの天気は～／明天的天气靠不住。
- あやまる ③ [誤る] 自他五 弄错，耽误，贻误。 || ①見～／看错了。 || ②後世を～説／贻误后世的见解。
- あやまる ③ [謝る] 他五 赔礼，道歉，认错，

认输；谢绝，辞退。 ॥ ①まちがっていたことを～／  
赔不是；认错儿。 ॥ ②この子のいたずらには～った／  
对这个孩子的淘气没办法！ ॥ ③そのことなら～よ／  
要是那个事儿就谢绝。

あらい ① [荒い] 形 凶猛的，剧烈的，粗暴的。

あらい ① [粗い] 形 粗的，稀疏的。

\*あらう ① [洗う] 他五 洗，查。 ॥ ①顔を～／洗脸。 ॥ ②身元を～／调查出身。

あらす ① [荒(ら)す] 他五 撂荒；扰乱，毁坏；偷盗，抢劫。 ॥ ①はたけを～／撂荒耕地 ॥ ②ネズミが台所を～／老鼠扰乱厨房。 ॥ ③嵐が作物を～／暴风雨毁坏了庄稼。 ॥ ④人の烟を～／偷别人的庄稼。

\*あらそう ③ [争う] 他五 争夺，斗争，竞争，争论，争辩。 ॥ ①あくまで～／斗争到底。 ॥ ②～余地がない／没有争论的余地。

\*あらたまる ④ [改まる] 自五 改，变，改良，革新；郑重其事。 ॥ ①年が～／岁月更新。 ॥ ②～てものを言う／郑重其事地谈话。

あらためる ④ [改める] 他下一 改，改变，改正，修改；查，点验。 ॥ ①悪習を～／改正恶习。 ॥ ②本物かどうか～／查真假。

あらゆる ③ 连体 所有，一切。

\*あらわす ③ [現(わ)す、表(わ)す] 他五 表示，表现，显露。 ॥ ①敬意を～／表示敬意。 ॥ ②本当の姿を～／显露（暴露）本来面目。

\*あらわれる ④〔現(わ)れる、表(わ)れる〕自下一 出现，表現，显出；被发现，被发觉，暴露。 || ①月が～／月亮出来了。 || ②悪いことはすぐ～／坏事立刻会暴露，坏事传千里。

ありがたい ④〔有難い〕形 值得感谢的，值得庆幸的，尊贵的，宝贵的。 || ①～ことには私は達者だ／幸好（好在）我很健康。 || ②～機会／难得的机会。

\*ある ① 连体 某，或，有的。

|| ～日／某一天。～程度までは信じられる／有几分可以相信。

\*ある ①〔有る、在る〕自五 在，有，具有；在于，举行，发生；曾经……，……过。 || ①何でも～／无所不有。 || ②どの勤務先にも食堂などが～／哪个工作单位都备有食堂什么的。 || ③問題は向こうの出方にある／问题在于对方的态度。 || ④今日は卓球の試合が～／今天有乒乓球比赛。 || ⑤日本へは一度行ったことが～／到过日本一次。

\*あるいは ② 接 或，或是；或者，也許。 || ①～歌い、～踊る／或者唱歌或者跳舞。 || ②～来ないかも知れない／也许不来。

\*あるく ②〔歩く〕自五 走，步行，散步。  
|| ①急いで～／快步走。 || ②足に任せて～／信步而行。

あれらる ①〔荒れる〕自下一 荒废，荒芜，狂暴，（海涛）汹涌；激烈，失常，粗糙。 || ①～れた土地／荒芜了的土地。 || ②馬が～れくるう／马惊了。 || ③海が～／海面波涛汹涌。 || ④試合が～／比赛激

烈起来。 || ⑤會議が～／会议议论纷纷。 || ⑥皮膚  
が～／皮肤粗糙了。

\*あわせる ③〔合(わ)せる〕他下一 加在一起，合计，  
合而为一；调合，配合，合奏，使……一致，比较，对  
照。 || ①手を～／合上手。 || ②意見を～／调合意  
见。 || ③ピアノとバイオリンを～／钢琴和小提琴合  
奏。 || ④歩調を～／统一步调。 || ⑤答えを～／对  
照答案。

あわただしい ⑤〔慌(た)(だ)しい〕匆匆忙忙，慌慌张张，  
不稳定的。 || ①～生活／忙忙碌碌的生活。今年も～  
く暮れた／今年又匆匆地过去了。 || ②～政局／不稳  
的政局。

あわてる ⑩ 〔慌てる〕自下一 惊慌，急急忙忙。  
|| ①～な、また時間がある／不要惊慌，还有时间呢。  
|| ②急を聞いて～てかけ付ける／听到发生意外，就  
急忙跑去。

あんがい ①⑩ 〔案外〕副 意外，出乎意料。

|| ～な結果だ／真没想到。

あんしよう ⑩ 〔暗しよう〕名 サ变 背诵。

\*あんしん ⑩ 〔安心〕名、形动、サ变 安心，  
放心。

\*あんぜん ⑩ 〔安全〕名、形动 安全，保险。

あんてい ⑩ 〔安定〕名、サ变 安定，稳定。

|| 物価は～している／物价稳定。

\*あんな ⑩ 连体 那样（的）。 ||  
～では困る／那样可不好。 ～にやせた人／那样瘦的  
人。